

VD_GERICHTE JS20.035610 vom 16. März 2021

VD Tribunal cantonal, 2021-03-16, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_gerichte_JS20.035610

FR: VD_GERICHTE JS20.035610 du 16 mars 2021

IT: VD_GERICHTE JS20.035610 del 16 marzo 2021

Erwägungen

E. 1.1

Par acte du 28 décembre 2020, A.Q._____ a interjeté appel contre l'ordonnance précitée. Il a requis l'octroi de l'assistance judiciaire. Par ordonnance du 4 janvier 2021, le Juge délégué de la Cour d'appel civile (ci-après : le juge de céans) a accordé à A.Q._____ le bénéfice de l'assistance judiciaire avec effet au 28 décembre 2020 dans la procédure d'appel et a désigné Me François Gillard en qualité de conseil d'office.

E. 1.2

Le 18 janvier 2021, B.Q._____ a déposé une réponse. Elle a sollicité le bénéfice de l'assistance judiciaire. Par ordonnance du 21 janvier 2021, le juge de céans a accordé à B.Q._____ le bénéfice de l'assistance judiciaire avec effet au 18 janvier 2021 dans la procédure d'appel et a désigné Me Dorothee Raynaud en qualité de conseil d'office.

E. 1.3

Lors de l'audience d'appel du 8 février 2021, les parties ont signé une convention, consignée au procès-verbal, dont la teneur est la suivante : I. Dès et y compris le 1er mars 2021, le coût d'entretien de [...], né le [...] 2005, est arrêté de la manière suivante : Base mensuelle 600 fr. Participation au loyer 57 fr. 50 Prime d'assurance maladie (subside déduit) 3 fr. 35 - allocations familiales - 326 fr. 65 Total 334 fr. 20 Etant donné la contribution de prise en charge, laquelle s'élève à 203 fr. 35 (deux cent trois francs trente-cinq) par enfant, le montant de l'entretien convenable de [...] s'élève à 537 fr. 55 (cinq cent trente-sept francs et cinquante-cinq centimes). II. Dès et y compris le 1er mars 2021, le coût d'entretien de [...], né le [...] 2006, est arrêté de la manière suivante : Base mensuelle 600 fr.

- 3 - Participation au loyer 57 fr. 50 Prime d'assurance maladie (subside déduit) 3 fr. 35 - allocations familiales - 326 fr. 65 Total 334 fr. 20 Etant donné la contribution de prise en charge, laquelle s'élève à 203 fr. 35 (deux cent trois francs trente-cinq) par enfant, le montant de l'entretien convenable de [...] s'élève à 537 fr. 55 (cinq cent trente-sept francs et cinquante-cinq centimes). III. Dès et y compris le 1er mars 2021, le coût d'entretien de [...], né le [...] 2008, est arrêté de la manière suivante : Base mensuelle 600 fr. Participation au loyer 57 fr. 50 Prime d'assurance maladie (subside déduit) 3 fr. 35 - allocations familiales - 326 fr. 65 Total 334 fr. 20 Etant donné la contribution de prise en charge, laquelle s'élève à 203 fr. 35 (deux cent trois francs trente-cinq) par enfant, le montant de l'entretien convenable de [...] s'élève à 537 fr. 55 (cinq cent trente-sept francs et cinquante-cinq centimes). IV. Dès et y compris le 1er mars 2021, A.Q._____ contribuera à l'entretien de [...], né le [...] 2005, par le versement d'une pension mensuelle de 333 fr. (trois cent trente-trois francs), éventuelles allocations familiales dues en sus, sur le compte bancaire BCV de B.Q._____, dont l'IBAN est le suivant : [...]. V. Dès et y compris le 1er mars

2021, A.Q._____ contribuera à l'entretien de [...], né le [...] 2006, par le versement d'une pension mensuelle de 333 fr. (trois cent trente-trois francs), éventuelles allocations familiales dues en sus, sur le compte bancaire BCV de B.Q._____, dont l'IBAN est le suivant : [...]. VI. Dès et y compris le 1er mars 2021, A.Q._____ contribuera à l'entretien de [...], né le [...] 2008, par le versement d'une pension mensuelle de 333 fr. (trois cent trente-trois francs), éventuelles allocations familiales dues en sus, sur le compte bancaire BCV de B.Q._____, dont l'IBAN est le suivant : [...]. VII. Parties conviennent, étant donné le versement des loyers A.Q._____ jusqu'au mois de mars 2021 y compris et son départ de l'appartement conjugal le 21 février 2021, qu'un montant de 750 fr. (sept cent cinquante francs) sera pris en compte en sa faveur dans le cadre de la liquidation du régime matrimonial. VIII. Les parties sollicitent la suppression de l'avis aux débiteurs figurant au chiffre XIII du dispositif de l'ordonnance de mesures protectrices de l'union conjugale rendue le 14 décembre 2020 par la Présidente du Tribunal civil de l'arrondissement de l'Est vaudois. IX. A.Q._____ s'engage à quitter le domicile conjugal d'ici au dimanche 21 février 2021 à midi au plus tard.

- 4 - X. Parties conviennent de se transmettre tous les trois mois toute indication en lien avec leur situation financière, en particulier leurs fiches de salaire ou d'indemnités chômage. XI. L'ordonnance de mesures protectrices de l'union conjugale rendue le 14 décembre 2020 par la Présidente du Tribunal civil de l'arrondissement de l'Est vaudois reste applicable pour le surplus, à l'exception du chiffre XIII de son dispositif, étant précisé que le montant des contributions dues par A.Q._____ à l'entretien de ses enfants a été arrêté sur la base d'un tableau annexé à la convention. XII. Chaque partie garde ses frais, arrêtés à 200 fr. (deux cents francs) pour l'appelant et provisoirement mis à la charge de l'Etat, et renonce à l'allocation de dépens de deuxième instance. Le juge délégué a ratifié séance tenante cette convention pour valoir arrêt sur appel de mesures protectrices de l'union conjugale et a ordonné la révocation du chiffre XIII du dispositif de l'ordonnance entreprise.

E. 1.4

Les 26 février et 8 mars 2021 respectivement, le conseil de l'appelant et le conseil de l'intimée ont produit leur liste des opérations.

E. 2

Selon l'art. 241 al. 2 et 3 CPC, la transaction consignée au procès-verbal et signée par les parties a les effets d'une décision entrée en force et la cause doit être rayée du rôle.

E. 3.1

Les conseils d'office des parties ont droit à une rémunération équitable pour leurs opérations et débours dans la procédure d'appel (art. 122 al. 1 let. a CPC).

E. 3.2

Dans sa liste des opérations du 26 février 2021, Me François Gillard a indiqué avoir consacré 11 heures à la procédure d'appel. L'opération libellée « bordereaux de pièces (2) » par 40 minutes doit être retranchée de ce total puisqu'elle relève d'un pur travail de secrétariat (Juge délégué CACI 2 octobre 2017/437 consid. 7.1 ; CACI 29 juin 2017/277 consid. 4.3 et réf. cit.). En outre, les opérations libellées « opérations conclusives de fin de dossier », par 30 minutes, et « présent relevé [d']opérations », par 15 minutes, font partie des frais généraux de l'avocat

- 5 - et n'ont pas à être indemnisées et ce quand bien même elles sont effectuées par l'avocat (CREC 14 juillet 2015/259 ; CREC 24 septembre 2018/283 et réf. cit.). En définitive, la liste des opérations de Me Gillard doit être admise à hauteur de 9 heures et 35 minutes. Enfin, les débours doivent être calculés au montant forfaitaire de 2% du défraiement hors taxe, conformément à l'art. 3bis al. 1 RAJ (règlement sur l'assistance judiciaire en matière civile du 7 décembre 2010 ; BLV 211.02.3). Il s'ensuit qu'au tarif horaire de 180 fr. pour l'avocat (art. 2 al. 1 let. a RAJ), l'indemnité de Me Gillard s'élève à 1'725 fr. (9 heures et 35 minutes x 180 fr.), montant auquel il convient d'ajouter des débours par 34 fr. 50 (1'725 fr. x 2%), un forfait de vacation par 120 fr. (art. 3bis al. 3 RAJ) et la TVA de 7,7% sur le tout par 144 fr. 70 (1'879 fr. 50 x 7,7%), pour un total de 2'024 fr. 20.

E. 3.3

Dans sa liste des opérations du 8 mars 2021, Me Dorothée Raynaud a indiqué avoir consacré 10.50 heures à la procédure d'appel. L'opération libellée « lettre au TC » et comptabilisée à 0.20 heures le 8 mars 2021 concerne en réalité l'établissement de la liste des opérations, envoyée le même jour, et doit dès lors être retranchée du total puisqu'elle fait partie des frais généraux de l'avocat et n'a pas à être indemnisée et ce quand bien même elle est effectuée par l'avocat (cf. consid. 3.2 supra). En définitive, la liste des opérations de Me Raynaud doit être admise à hauteur de 10.30 heures. Enfin, les débours doivent être calculés au montant forfaitaire de 2% et non de 2.5% conformément à l'art. 3bis al. 1 RAJ. Il s'ensuit qu'au tarif horaire de 180 fr. pour l'avocat (art. 2 al. 1 let. a RAJ), l'indemnité de Me Raynaud s'élève à 1'854 fr. (10.30 heures x 180 fr.), montant auquel il convient d'ajouter des débours par 37 fr. 10 (2% x 1'854 fr.), un forfait de vacation par 120 fr. (art. 3bis al. 3 RAJ) ainsi qu'une TVA à 7,7% sur l'ensemble, soit 154 fr. 80 (2'011 fr. 10 x 7,7%), pour un total de 2'165 fr. 90.

- 6 -

E. 6

Les bénéficiaires de l'assistance judiciaire sont, dans la mesure de l'art. 123 CPC, tenus au remboursement des frais judiciaires et de l'indemnité au conseil d'office provisoirement laissés à la charge de l'Etat. Par ces motifs, le Juge délégué de la Cour d'appel civile prononce : I. L'indemnité de Me François Gillard, conseil d'office de l'appelant A.Q. _____, est arrêtée à 2'024 fr. 20 (deux mille vingt-quatre francs et vingt centimes), TVA, débours et frais de vacation compris. II. L'indemnité de Me Dorothée Raynaud, conseil d'office de l'intimée B.Q. _____, est arrêtée à 2'165 fr. 90 (deux mille cent soixante-cinq francs et nonante centimes), TVA, débours et frais de vacation compris. III. Les bénéficiaires de l'assistance judiciaire sont, dans la mesure de l'art. 123 CPC, tenus au remboursement des frais judiciaires et de l'indemnité au conseil d'office provisoirement laissés à la charge de l'Etat. IV. La cause est rayée du rôle. V. L'arrêt est exécutoire. Le juge délégué : Le greffier :

- 7 - Du Le présent arrêt, dont la rédaction a été approuvée à huis clos, est notifié en expédition complète à : - Me François Gillard (pour A.Q. _____), - Me Dorothée Raynaud (pour B.Q. _____), et communiqué, par l'envoi de photocopies, à : - Mme la Présidente du Tribunal civil de l'arrondissement de l'Est vaudois. Le présent arrêt peut faire l'objet d'un recours en matière civile devant le Tribunal fédéral au sens des art. 72 ss LTF (loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral – RS 173.110), le cas échéant d'un recours constitutionnel subsidiaire au sens des art. 113 ss LTF. Dans les affaires pécuniaires, le

recours en matière civile n'est recevable que si la valeur litigieuse s'élève au moins à 15'000 fr. en matière de droit du travail et de droit du bail à loyer, à 30'000 fr. dans les autres cas, à moins que la contestation ne soulève une question juridique de principe (art. 74 LTF). Ces recours doivent être déposés devant le Tribunal fédéral dans les trente jours qui suivent la présente notification (art. 100 al. 1 LTF). Le greffier :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.